

FISHER & PAYKEL

מדיח כלים™ DISHDRAWER יחיד

משולב

DD60STX6HI

מדריך התקנה

HE

⚠ אזהרה!

סכנת התחשמלות

- אי ציות לעצה זו עלול לגרום להתחשמלות או למוות.
- אזהרה - חיבור לא מתאים של מוליך הארקת-הציוד עלול לגרום לסכנת התחשמלות. בדוק עם חשמלאי מוסמך או עם נציג שירות במקרה של ספק בשאלה האם המכשיר מוארק כהלכה.



⚠ אזהרה!

סכנת חיתוך

- חוסר זהירות עלול לגרום לפציעה.
- היזהר - קצוות הלוח חדים.



⚠ אזהרה!

סכנת התחשמלות

- אי ציות לעצה זו עלול לגרום להתחשמלות או למוות.
- הרכבת לוח משולב מחייבת גישה לאזור אספקת החשמל. הדבר חייב להתבצע על ידי טכנאי שירות של Fisher & Paykel שעבר הדרכה בה ומקבל ממנה תמיכה או על ידי אדם מיומן.
- לפני הרכבת הלוח הקדמי, יש לנתק את מדיח הכלים מאספקת החשמל.
- לאחר התקנת הלוח הקדמי, המתקין חייב לוודא שהרכיבים הבאים מאורקים חשמלית: מסגרת הלוח וכל רכיב מתכתי מותאם אישית (כגון ידית) שבולי מעבר לאטם הגומי.
- מכשיר זה חייב להיות מוארק. אם המכשיר לא פועל כהלכה או הפסיק לפעול, הארקה תפחית את הסכנה להתחשמלות הודות לקיום נתיב ההתנגדות הקטנה ביותר לזרם החשמלי. מכשיר זה מצויד בכבל עם מוליך הארקת-ציוד ותקע הארקה.
- לפני התקנת מדיח הכלים DishDrawer™, הסר את נתיך הבית או פתח את מפסק הזרם.
- יש לחבר את התקע לשקע מתאים שמוותקן ומוארק בהתאם לכל התקנים והתקנות המקומיים.
- אין לשנות את תקע אספקת החשמל שמגיע עם המכשיר - אם הוא לא מתאים לשקע, הזמן חשמלאי מוסמך להתקנת תקע מתאים. אל תשתמש בכבל מאריך, במתאם תקע או במפצל חשמל רב-שקעים.
- מדיח הכלים חייב להיות סגור לגמרי במועד ההתקנה.



אזהרה!

לצמצום סכנת שרפה, פגיעה לאנשים או נזק בעת שימוש במכשיר, פעל בהתאם להוראות הבטיחות החשובות שמפורטות להלן. קרא את כל ההנחיות לפני השימוש במכשיר.

מתן שירות

- אל תתקן ואל תחליף חלק כלשהו במכשיר, אלא אם כן הדבר הומלץ באופן מפורש במדריך זה. כל תיקון או שירות אחר חייבים להתבצע על ידי טכנאי שירות של Fisher & Paykel שעבר הדרכה בה ומקבל ממנה תמיכה או על ידי אדם מיומן.

התקנה

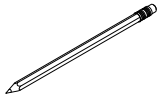
- ההתקנה של מדיח כלים DishDrawer™ זה מחייבת מיומנויות מכניות וחשמליות בסיסיות.
- ההתקנה חייבת לעמוד בתקנות הבנייה והחשמל המקומיות.
- יש להוציא את כל חומרי הארזיה שסופקו עם מדיח הכלים.
- הקפד להשאיר הוראות אלה בידי הלקוח.
- בתום ההתקנה, המתקין חייב להשלים את 'רשימת התיוג הסופית'.
- מדיח כלי זה יוצר לשימוש בתוך מבנה סגור בלבד.
- ודא שכל חיבורי המים סגורים. על השרברב והחשמלאי מוטלת האחריות לוודא שכל התקנה עומדת בכל החוקים והתקנות.
- חובה להתקין את מדיח הכלים DishDrawer™ כך שניתן יהיה להוציאו בעתיד מחלל ההתקנה לצורך שירות ותיקונים במקרה הצורך.
- שקע החשמל הממותג חייב להיות מחוץ לחלל ההתקנה של מדיח הכלים, כך שישאר זמין לאחר ההתקנה.
- יש לנקוט בזהירות במהלך ההתקנה או ההוצאה של המכשיר, כדי לצמצם את הסיכוי לנזק לכבל החשמל ולצינורות.
- במקרה של הזזת מדיח הכלים DishDrawer™ ממיקום התקנה אחד לאחר, חובה להשאיר אותו במצב ניצב כדי למנוע נזק מנזילת מים.
- יש לוודא שנעשה שימוש אך ורק בצינורות המסופקים עם המכשיר לצורך חיבורו. אין לעשות שימוש חוזר בצינורות ישנים.
- כל התקנה שגויה עלולה לבטל את התוקף של האחריות או תביעות חבות.
- אם המוצר מותקן ברכב מנועי, בספינה או במתקן ניידות אחר, עליך להביא את הרכב, הספינה או המתקן הנייד שבהם מותקן המוצר אל מרכז השירות על חשבונך או לשלם על הנסיעות של טכנאי שירות אל מיקום המוצר.

שמור הוראות אלה

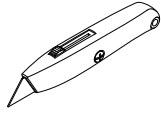
הדגמים המופיעים במדריך ההתקנה זה עשויים שלא להיות זמינים בכל השווקים והם כפופים לשינויים בכל עת. למידע הנכון לרגע זה אודות זמינות של דגם והמפרט שלו בארצכם, נא לעבור לאתר האינטרנט שלנו בכתובת www.fisherpaykel.com או ליצור קשר עם סוכנות Fisher & Paykel המקומית שלנו.

כלים נדרשים

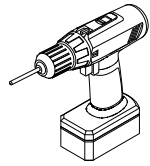
לא מסופקים



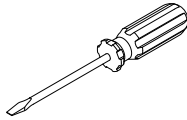
עפרון



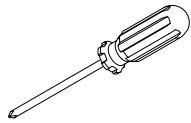
סכין יפנית



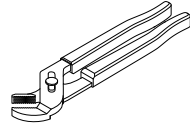
מברגה/מקדחה חשמלית



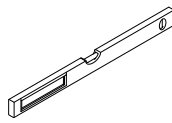
מברג ראש שטוח



מברג פיליפס



פלייר



פלוס

סרטון התקנה

סרטון זה מספק סקירה כללית של כל הנדרש להתקנת מדיח הכלים DishDrawer™. הוא מיועד לשמש כסקירה כללית בלבד של תהליך ההתקנה ולא נועד לשמש כמדריך בפני עצמו לאופן התקנת מדיח הכלים DishDrawer™ בעצמך. ההתקנה חייבת להתבצע על ידי טכנאי שירות של Fisher & Paykel שעבר הדרכה בה ומקבל ממנה תמיכה או על ידי אדם מיומן.

לצפייה בסרטוני התקנה

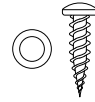
סרוק את קוד ה-QR בטלפון החכם או צפה באינטרנט בכתובת:
fisherpaykel.com/dishdrawer-install



חלקים מסופקים

- שמור בידוך את כל חומרי האריזה עד לאחר סיום בדיקת המוצר.
- בדוק את המוצר כדי לוודא שאין בו נזקים כתוצאה מההובלה. אם זיהית נזק כלשהו, פנה לספק או למוכר שמהם רכשת את המוצר כדי לדווח על הנזק.
- Fisher & Paykel לא אחראית על נזקים כתוצאה מהובלה.

פריטים מסופקים



ברגים ודסקיות 38 מ"מ לקיבוע תחתון (2)



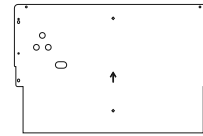
בורגי פיליפס 16 מ"מ (16)



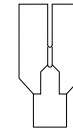
סרט הגנה מפני לחות (1)



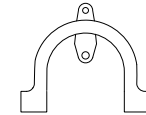
ערכות תושבת הרכבה צדית* (2)



ערכות תושבת לוח** (1)



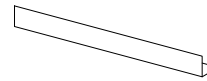
מחבר צינור ניקוז (1)



תומך בצינור ניקוז (1)



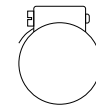
דסקית גומי לצינור כניסה** (1)



תושבת מסגרת



ערכת אוורור חיצונית (1)



תפס (1)

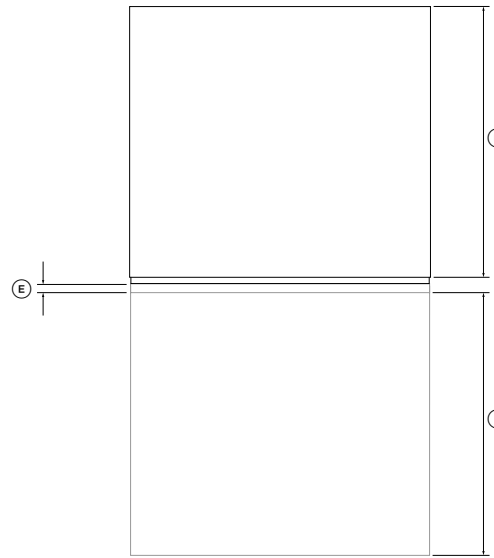


מהדק חוט (1)

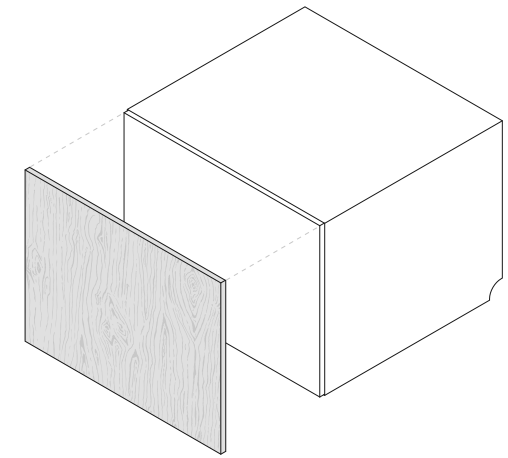
מידות המוצר

מידות המוצר	מ"מ
Ⓐ גובה כולל	454
Ⓑ רוחב כולל	599
Ⓒ עומק כולל	571
Ⓓ עומק השלדה	553
Ⓔ עומק לוח קדמי	20 – 16
Ⓕ התארכות מרבית של המגירה	527

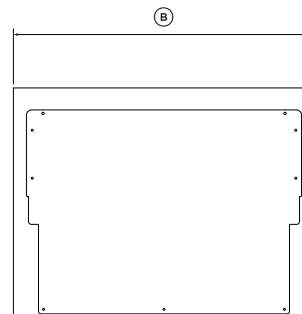
*מבוסס על עובי לוח קדמי של 18 מ"מ
 **למידע נוסף, ראה 'מידות לוח מותאם אישי'.
 ***לא כולל לוח מותאם אישי ידית



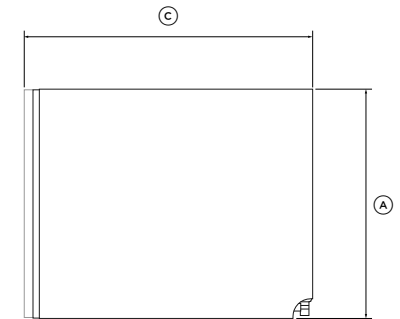
תוכנית



איזומטרי



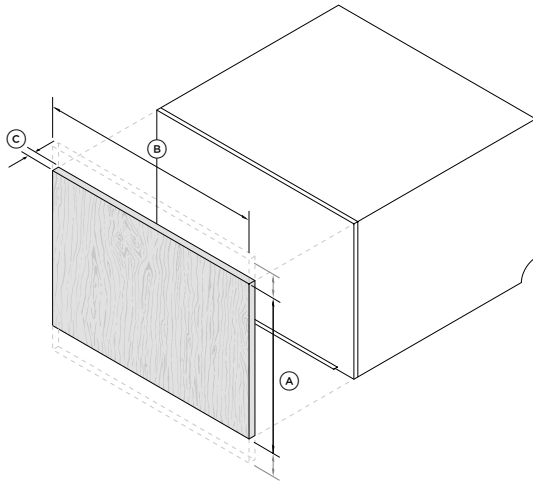
חזית



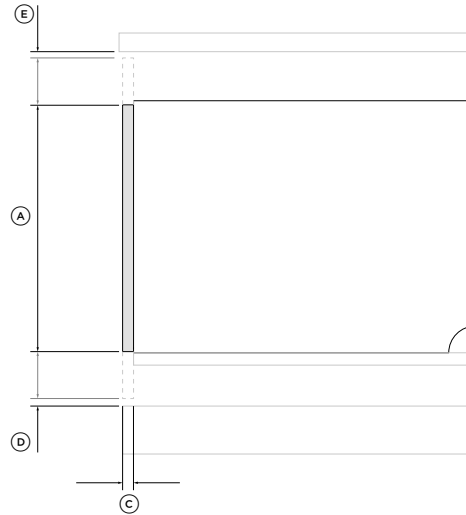
פרופיל

מידות לוח מותאם אישית

איור של התקנה סטנדרטית



ISO



פרופיל

מפרטי חומרים

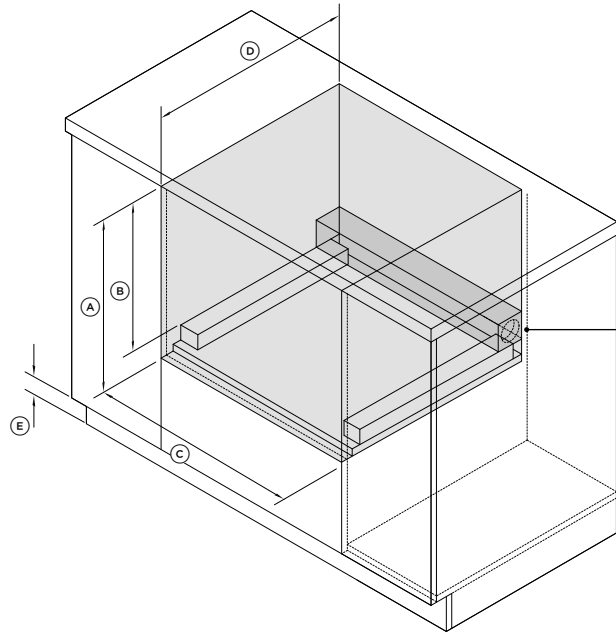
- המשקל המקסימלי של לוח לא יכול להיות מעל 9 ק"ג (כולל הידית)
- על הלוח להיות אטום כהלכה לעמידה בלחות (50°C ב-80% לחות יחסית). החלק האחורי והצדדים של הלוח חייבים להיות אטומים לחלוטין עם חומר חוסם אדים, כגון פוליאוריתן, כדי למנוע נזק.
- החלק האחורי של הלוח חייב להיות צמוד לחלוטין כך שהאטימה בין הלוח לפסי הגומי נשמרת בכל עת.
- התקנה שלא לפי מפרטים אלה עלולה לגרום להתעבות על משטחי הארונות.

מידות הארון	התקנה סטנדרטית	התקנה עם סיוע בפתיחה**
	מ"מ	מ"מ
Ⓐ גובה לוח מינימלי*	452	498
Ⓑ רוחב לוח מינימלי	596	596
Ⓒ עומק לוח	20-16	20-16
Ⓓ מרווח מינימלי בין בסיס לוח הדלת לארון.	2	2
Ⓔ מרווח מינימלי בין החלק העליון של לוח הדלת למשטח הדלפק.	2	2
משקל מרבי של כל לוח מגירה (כולל הידית)	9 ק"ג	

*מידות לוח ליבה. ניתן להאריך את הלוח או להנמיכו בהתאם להתקנה.
 **למידע נוסף אודות קביעת מיקום הפנל, ראה fisherpaykel.com

התקנה עם סיוע בפתיחה

יש להתקין יחידה לסייע בפתיחה במרכז חזית חלל ההתקנה. למידע נוסף אודות התקנות עם סיוע בפתיחה, עיין בהנחיות שמצורפות ליחידה או באתר fisherpaykel.com



ניתן למקם את החיבורים בארון הסמוך באחד מצדיו מדיח הכלים****

איזומטרי

מ"מ	מידות הארון
511	Ⓐ גובה פנימי מינימלי*
456	Ⓑ גובה פנימי מינימלי מהחלק העליון של הבלוקים לשמירת מרווח
600	Ⓒ רוחב פנימי
578	Ⓓ עומק פנימי מינימלי**
100	Ⓔ גובה צוקל מינימלי***

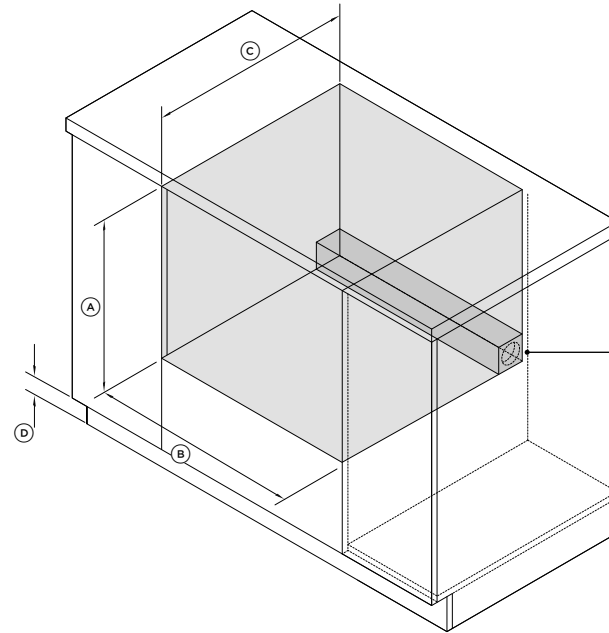
* כולל שומר מרווח בגובה 18 מ"מ ושני בלוקים לשמירת מרווח בגובה 55 מ"מ

** כולל לוחות דלת של 18 מ"מ בארון הסמוך

*** כאשר האווור נעשה דרך אותו ארון או ארון סמוך. למידע נוסף עיין ב-'הכנת אוורור חיצוני'.

**** למידע נוסף בנוגע לדרישות שירות, ראה 'שיקולי אינסטלציה וחשמל' וכן 'הכנת הארון'.

התקנה סטנדרטית



ניתן למקם את החיבורים בארון הסמוך באחד מצדיו מדיח הכלים*** DishDrawer™

איזומטרי

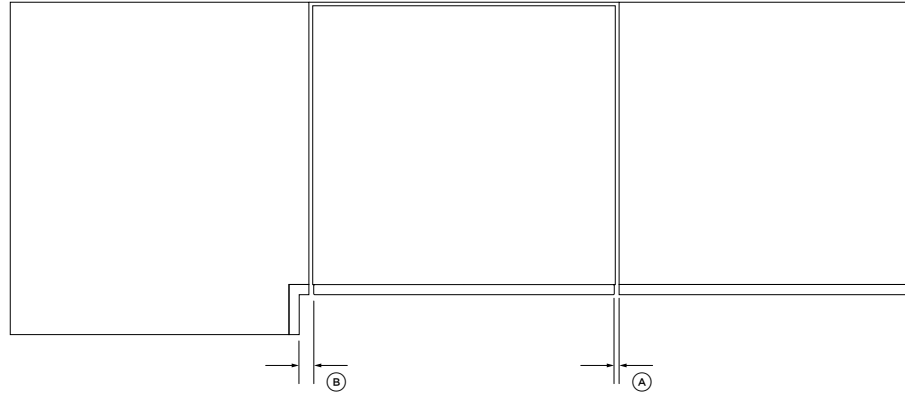
מ"מ	מידות הארון
456	Ⓐ גובה פנימי מינימלי
600	Ⓑ רוחב פנימי
578	Ⓒ עומק פנימי מינימלי*
100	Ⓓ גובה צוקל מינימלי**

* כולל לוחות דלת של 18 מ"מ בארון הסמוך

** כאשר האווור נעשה דרך אותו ארון או ארון סמוך. למידע נוסף עיין ב-'הכנת אוורור חיצוני'.

*** למידע נוסף בנוגע לדרישות שירות, ראה 'שיקולי אינסטלציה וחשמל' וכן 'הכנת הארון'.

מרווחים

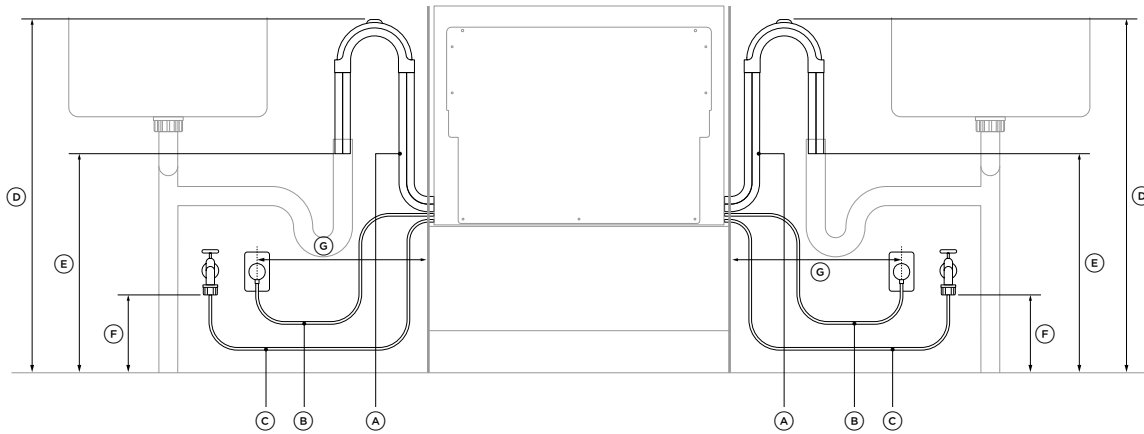


תוכנית

מ"מ	מרווחי ארוכות
2	Ⓐ מרווח מינימלי לדלת הארון הסמוך
13	Ⓑ מרווח מינימלי מארון פינתי*

* תידרש גישה לשני צדי המוצר במהלך ההתקנה. אם הגישה לא אפשרית, ייתכן שיהיה צורך להוציא את המארזים כדי להתקין את הדלת ולבצע כונונים. להוראות להסרת מגירה, עיין בעמוד 16.

שיקולי אינסטלציה וחשמל



מידות שירות	צד שמאל* מ"מ	צד ימין* מ"מ
Ⓐ אורך צינורות ניקוז	2000	1700
Ⓑ אורך כבל חשמל**	1650	1550
Ⓒ אורך צינור כניסה	1650	1250
Ⓓ מרחק מינימלי מהרצפה עד לחלק העליון של תומך הצינור	750	750
Ⓔ מרחק מינימלי מהרצפה עד לקצה צינורות הניקוז	500	500
Ⓕ מרחק מינימלי מהרצפה עד לחיבור צינור הכניסה	200	200
Ⓖ מרחק מקסימלי מהארון עד למרכז שקע החשמל	450	450

*המידות נעשות מקצה השלדה היכן שאפשרי

**לא כולל הפקק

***באיור מופיעה התקנה עם סיפון. המרחק זהה בכל התקנות האינסטלציה.

אורכי צינור וכבל

- ניתן להתקין את הגישה לשירות בצד ימין או בצד שמאל של המוצר בארון צמוד. עיין ב: 'הכנת הארון' לקבלת דרישות הגישה לצורכי שירות.
- אם צינורות הניקוז שסופקו לא ארוכים מספיק כדי להגיע לביוב, ייתכן שתצטרך לרכוש ערכת הארכה לצינור ניקוז של Fisher & Paykel אשר תאריך את צינורית הניקוז ב-3.6 מ' (מק"ט 525798).

חיבור מים

- טמפרטורת מים מומלצת: קר (מקסימם 60°C)
- 3/4" BSP (GB20) להתאמה לדסקית שטוחה
- ודא כי חיבור המים עומד בתקנות האינסטלציה המקומיות.

לחץ מים

- דגמים עם מרכז מים: מקס' 1 MPa (psi 145), מיני' 0.1 MPa (psi 14.5)
- דמים ללא מרכז מים: מקס' 1 MPa (psi 145), מיני' 0.03 MPa (psi 4.3)

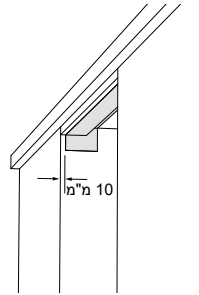
דרישות חשמל

- 220-240V מיני' 4.8A

דרישות חשמל של סיוע בפתיחה

- נדרש שקע חשמל כפול

הגנה מפני לחות



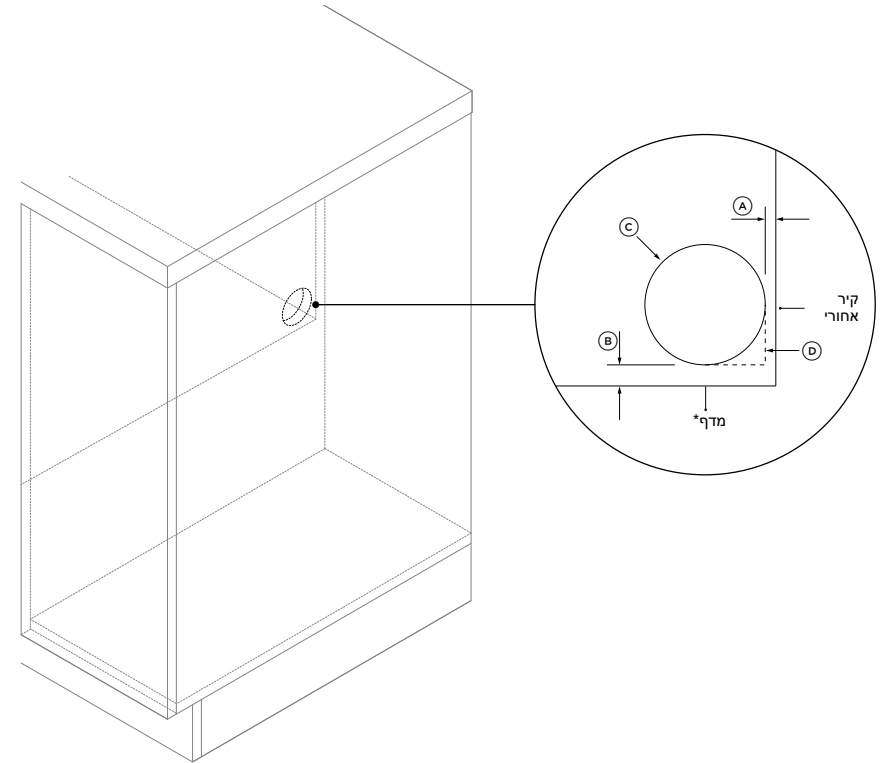
ישר את סרט ההגנה מפני לחות שסופק לאורך כפי שמתואר באיור

ודא שאזור זה נקי מלכלוך לפני שתדביק בזהירות את הסרט על המשטח.

1

גישת שירות

- ניתן ליצור חורי שירות בכל אחד מצידיו חלל ההתקנה של מדיח הכלים DishDrawer™ כפי שמוצג להלן.
- אם החור נעשה דרך עץ, ודא שהקצוות חלקים ומעוגלים.
- אם החור נעשה דרך מתכת, ודא שמגן הקצוות שסופק מורכב.



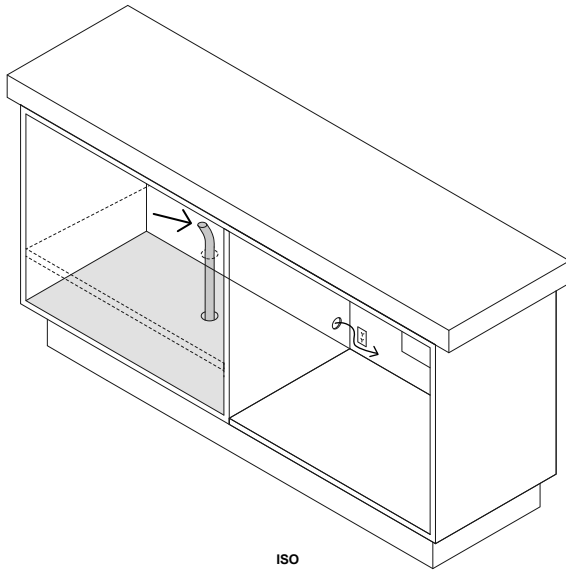
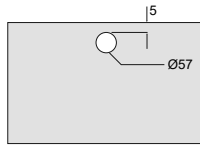
פרופיל

מידות חור שירות	מ"מ
Ⓐ מרחק מקסימלי בין החלק האחורי של חלל ההתקנה לבין חור השירות	5
Ⓑ מרחק מקסימלי בין מדף* וחור שירות	10
Ⓒ קוטר מינימלי של חור שירות	57
Ⓓ אם האזור נעשה דרך הארון הסמוך, יש להגדיל את הקצה האחורי של חור השירות על ידי חיתוך והוצאת הפינה החתונה	

*להתקנות עם סיוע בפתיחה, יש לחשב את המרחק המינימלי מהחלק העליון של בלוקי שמירת המרווח

דרך הרצפה

עם מסגרת נובלי מסגרת

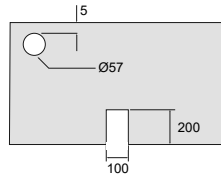


ISO

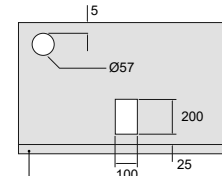
- אין גובה צוקל מינימלי עבור אוורור מדיה הכלים DishDrawer™ דרך הרצפה מתחת לארון, עם זאת, המרווח שמתחת לרצפה חייב להיות חלל תחתון של הבית וחייבת להיות בו זרימת אוויר מספקת.
- יש ליצור חור שירות בקוטר 57 מ"מ דרך הקיר הצדי בהתאם להנחיות בסעיף 'הכנת הארון'. בנוסף לכך, יש ליצור חור שירות בקוטר 57 מ"מ גם דרך המדף, בסיס חלל ההתקנה והרצפה כדי לנתב דרכו את צינור האוורור.
- התעלה לא נדרשת עבור שיטת אוורור זו.
- ודא שכל קצוות החתכים חלקים ומועגלים ושמן הקצוות שסופק מורכב במידת הצורך.
- ודא שהחתך ברצפה אטום כהלכה.

דרך ארון סמוך

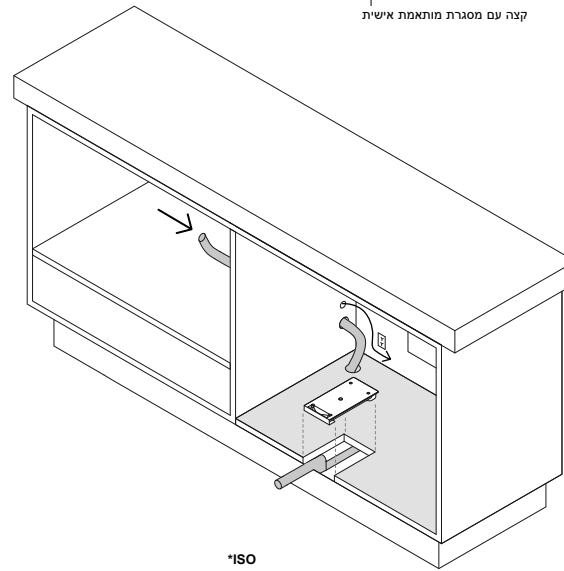
ללא מסגרת



עם מסגרת



קצה עם מסגרת מותאמת אישית



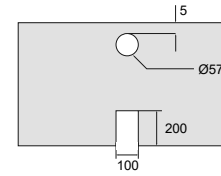
ISO

- נדרש גובה צוקל של 100 מ"מ לפחות.
- יש לחתוך חור שירות בקוטר 57 מ"מ דרך הקיר הצדי בהתאם להנחיות בסעיף 'הכנת הארון'.
- **ארון ללא מסגרת:** יש ליצור חיתוך בגודל 100 מ"מ X 200 מ"מ בבסיס הארון הסמוך כדי לאבטח את תעלת האוורור.
- **ארון עם מסגרת:** נדרש עומק צוקל של 60 מ"מ לפחות. בנוסף, יש ליצור חיתוך בגודל 100 מ"מ X 200 מ"מ בתוך בסיס הארון הסמוך כדי לאבטח אליו את תעלת האוורור. לקבלת תוצאות האוורור הטובות ביותר, מיקום החיתוך צריך להיות 25 מ"מ לאחור מקצה המסגרת.

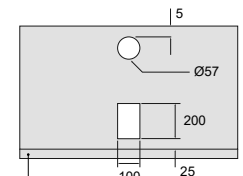
* באיור מופיעה התקנה ללא מסגרת

דרך אותו ארון

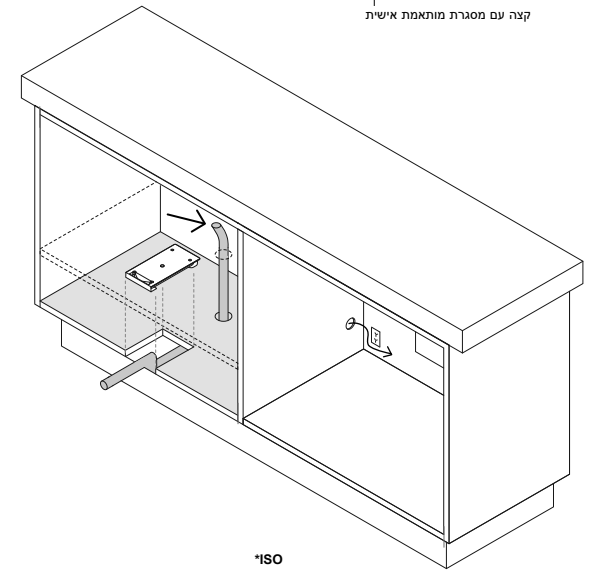
ללא מסגרת



עם מסגרת



קצה עם מסגרת מותאמת אישית



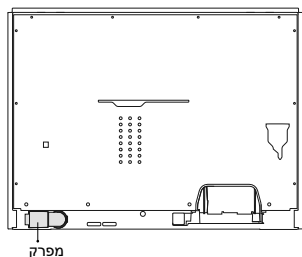
ISO

- נדרש גובה צוקל של 100 מ"מ לפחות.
- יש ליצור חור שירות בקוטר 57 מ"מ דרך הקיר הצדי בהתאם להנחיות בסעיף 'הכנת הארון'. בנוסף לכך, יש ליצור חור שירות שני בקוטר 57 מ"מ דרך המדף והבסיס של חלל ההתקנה לצורך השחלת צינור האוורור דרכו.
- **ארון ללא מסגרת:** יש ליצור חיתוך בגודל 100 מ"מ X 200 מ"מ בחלק הקדמי של בסיס הארון כדי לאבטח אליו את תעלת האוורור.
- **ארון עם מסגרת:** נדרש עומק צוקל של 60 מ"מ לפחות. בנוסף, יש ליצור חיתוך בגודל 100 מ"מ X 200 מ"מ בתוך בסיס הארון הסמוך כדי לאבטח אליו את תעלת האוורור. לקבלת תוצאות האוורור הטובות ביותר, מיקום החיתוך צריך להיות 25 מ"מ לאחור מקצה המסגרת.

* באיור מופיעה התקנה ללא מסגרת

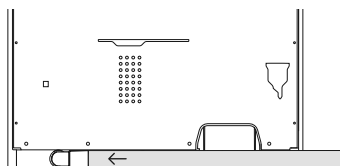
הרכב את צינור האוורור על מדיח הכלים DISHDRAWER™

סובב את המפרק בחלק האחורי של המוצר ימינה או שמאלה, בהתאם למיקום האוורור.



1

דחף את צינור האוורור לתוך המפרק בחוזקה כדי להדק היטב.

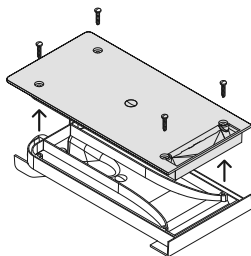


2

חתוך את תעלת האוורור

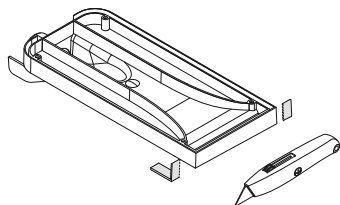
ארון עם מסגרת בלבד

שחרר את ההברגה של הכיסוי העליון מהמאוורר והנח בצד.



1

על משטח מוגן, חתוך בזהירות והסר את המהדקים מהמאוורר כפי שמוצג באיור. חזרו את הכיסוי העליון.



2

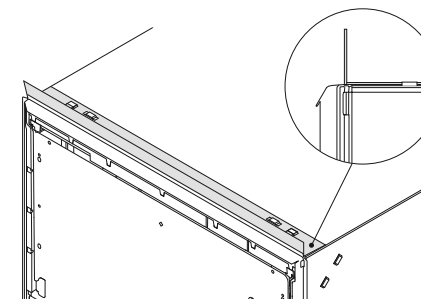
מומלץ להתאים את תושבת המסגרת בעת התקנת מדיח הכלים DishDrawer™ בחלל התקנה של 480 מ"מ כדי להסתיר מרווח חשוף כלשהו שנותר בין הדלפק לשלדה.

ישר את התושבת עם השלדה ובודק שהחץ פונה קדימה והכנס בחוזקה את הלשוניות למקומן כדי לקבע למקום.
ודא שקצוות הלשוניות לא נדחפות לתוך השלדה.



1

בודק שאטם המסגרת פונה קדימה ומונח שטוח מתחת לתושבת.

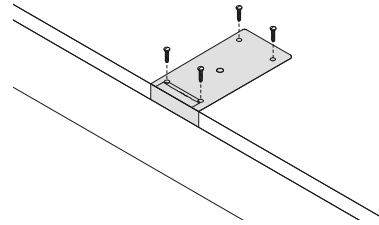


2

אוורור דרך הארון

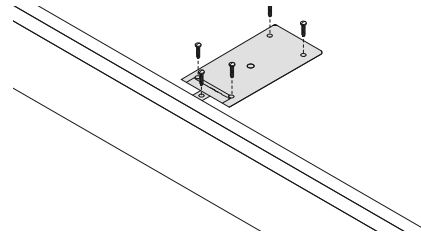
ארון ללא מסגרת

נתב את צינור האוורור אל הפתח החתוך ודחף לתוך תעלת האוורור בחוזקה כדי להצמיד. דחף את תעלת האוורור לתוך הארון ואבטח באמצעות ארבעת הברגים שסופקו.



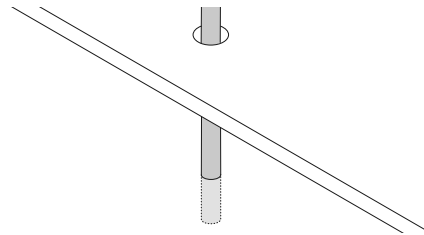
ארון עם מסגרת

נתב את צינור האוורור אל הפתח החתוך ודחף לתוך תעלת האוורור בחוזקה כדי להצמיד. הצב את תעלת האוורור בתוך הפתח החתוך והכנס את התושבת לתוך חריץ המאוורר. אבטח באמצעות חמשת הברגים שסופקו.



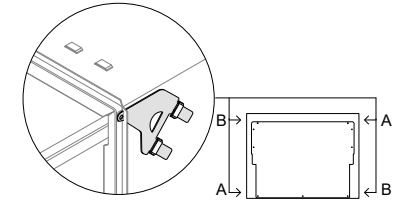
אוורור דרך הרצפה

נתב את צינור האוורור דרך הרצפה. הקפד להסיר את אורך הצינור המיותר.



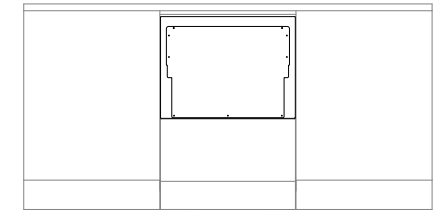
בעת הידוק בשיטת תושבת:

קבע את כל ארבע התושבות הצדיות אל מדיח הכלים DishDrawer™, תוך יישור תושבת A עם חריץ A ותושבת B עם חריץ B. ודא שקצוות התושבות לא נדחפות תוך השלדה.



1

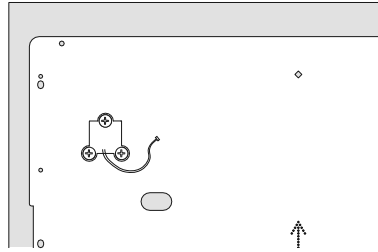
דחף את המוצר לתוך חלל ההתקנה, תוך השגחה שהצינורות נמשכים באופן שמונע מעיכה או פיתול שלהם.



2

חבר את רכיב 'נקישה להשהיה' ללוח כפי שמוצג באיור.

ודא שרכיב 'נקישה להשהיה' ממוקם בכיוון הנכון ושאינ מגע בינו לבין התושבת לפני הקיבוע.

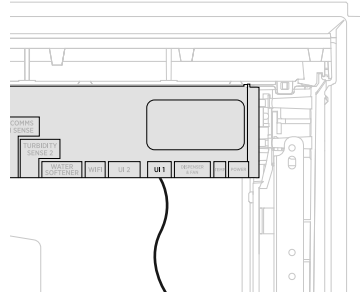


5

סכנת התחשמלות:

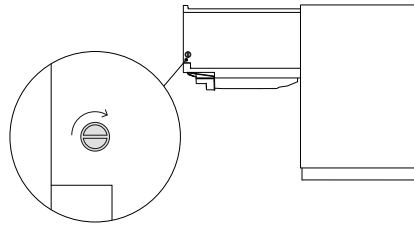
להארקת תושבת הלוח, חבר את חוט ההארקה מהמוצר לאחת הלשוניות. כל רכיב מתכת מותאם אישית (כגון ידית) שחורג מעבר לאטם הגומי חייב להיות מוארק גם כן.

חבר חזרה את רכיב 'נקישה להשהיה' לחריץ UI 1 בבקר ההדחה כפי שמוצג באיור. חבר חזרה את חוט ההארקה לתושבת הלוח לבין הרכבת הלוח על המוצר.



6

הכנס חזרה את שני הפינים הצדיים לכל מגירה על ידי דחיפה פנימה וסיבוב רבע סיבוב בכיוון החלק האחורי של המוצר כדי לקבע את הלוחות למקומם.

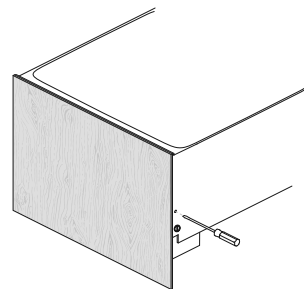


7

הכנס מברג פיליפס לתוך החור מעל הפין הצד וסובב כדי לכוון את יישור הלוח. מרחק התנועה המקסימלי הוא $2 \pm$ מ"מ.

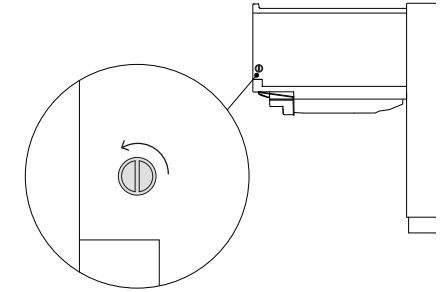
חזור בצד השני במידת הצורך.

ודא שנשמר מרווח פנוי מינימלי של 2 מ"מ.



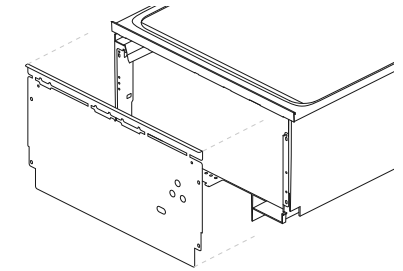
8

הסר את שני הפינים הצדיים על ידי רבע סיבוב לכיוון חזית המוצר. סובב כלפי חוץ להסרת פין.



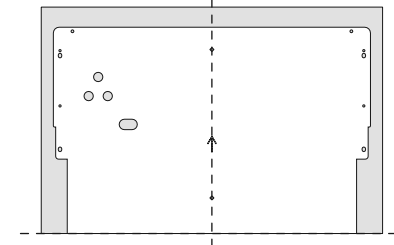
1

הורד בזהירות את התושבת למטה והוצא אותה ממדיח הכלים DishDrawer™ ונתק את רכיב 'נקישה להשהיה' (Knock-to-Pause) וחוט ההארקה. הסר את רכיב 'נקישה להשהיה' מהחלק האחורי של התושבת.



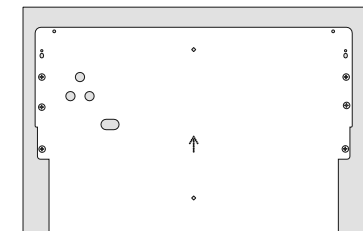
2

בחלק האחורי של הלוח, סמן את האמצע ויישר את בסיס התושבת עם בסיס הלוח.



3

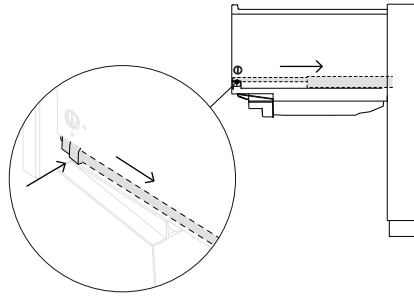
קבע את התושבת אל הלוח באמצעות לפחות 3 ברגים בכל צד.



4

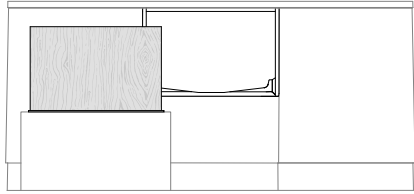
קבע לארון באמצעות הסרת מגירה (שיטה B)

פתח את המגירה ולחץ על שתי לשוניות הנעילה לאחור כדי לשחרר.



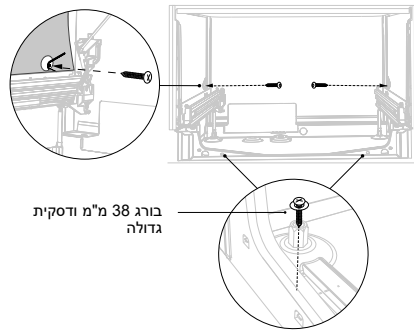
1

הרם את המגירה מהמסילות והנח בזהירות בצד על משטח מגן. דחף את המסילות חזרה פנימה. הקפד לא למשוך את המגירה החוצה רחוק מידי, כדי להימנע מיצירת עומס על הצינורות. ככל האפשר, הגן על בסיס המארז כדי למנוע נזק.



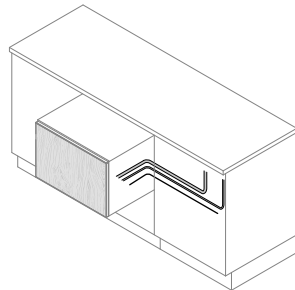
2

קבע לארון בעזרת כל שלושת מיקומי הקיבוע בשלדה. ודא שבידוד רעשים הוחזר למקומו כהלכה.



3

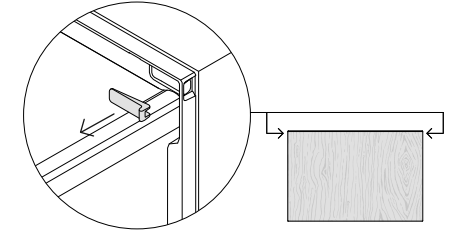
לפני החזרת המגירה, ודא שהצינורות לא מסובבים. החזר את המגירה אל המסילות והדק למקומה בעזרת לשוניות הנעילה.



4

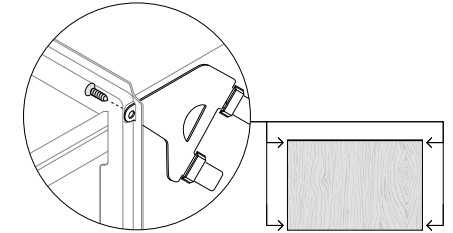
קבע לארון באמצעות התושבות (שיטה A)

פתח חלקית את המגירה והסר את כיסוי הבורג הראשון מרכוב המסגרת.



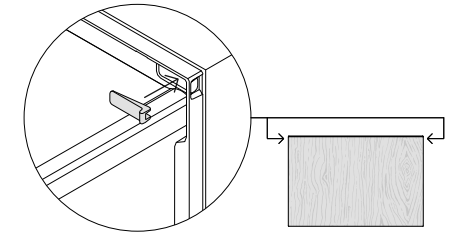
1

קבע לארון באמצעות תושבות. ייתכן שיהיה צורך לבצע קדיחה מקדימה של חור הכנה בהתאם לחומר שממנו עשוי הארון.



2

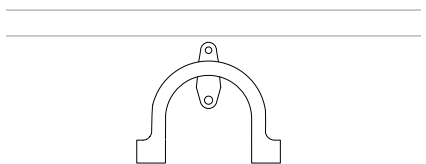
החזר את כיסוי המסגרת למקומו וחזור עבור שאר התושבות.



3

התקנת סיפון כיר/מחבר טע לניקוז

התקן את תומך צינור הניקוז בקיר האחורי, קרוב ככל האפשר לחלק התחתון של משטח הדלפק. לקבלת הגבהים המינימליים להתקנה, ראה 'שיקולי אינסטלציה וחשמל'.

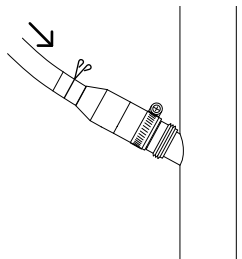


1

השחל מהדק חוטים על הצינור לפני משכית הצינור דרך מוליך התומך והרכבה למחבר הצינור המסופק. אבטח בעזרת מהדק החוטים.

ודא שהצינור מנותב ישר אל המחבר, והסר צינור ניקוז מיותר במידת הצורך. אל תקצר את צינור הכניסה.

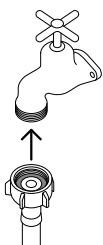
נתק או קדח החוצה את מחבר הטע של הניקוז לפני קיבוע מחבר אל סיפון הכיור או מחבר הטע של הניקוז.



2

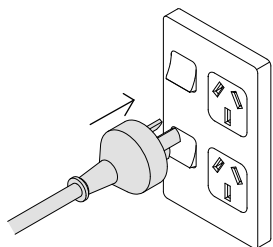
ודא שדסקית הגומי המסופקת הוכנס למחבר לפני חיבור צינור הכניסה לברז. הדק ביד אל המקום. בעזרת מפתח ברגים או פלייר, סובב 180° כדי לקבע. הימנע מהידוק יתר.

אל תפתח את המים. מדיח הכלים אל DishDrawer™ חייב להיות מופעל כדי שתכונת ההגנה מפני הצפה תפעל.



3

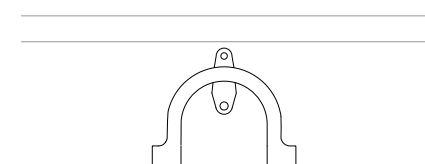
חבר את המוצר לחשמל.



4

התקנה עם סיפון קוטר 38 מ"מ

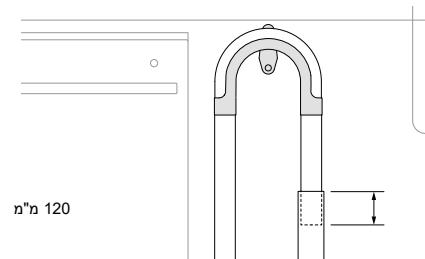
התקן את תומך צינור הניקוז בקיר האחורי, קרוב ככל האפשר לחלק התחתון של משטח הדלפק. לקבלת הגבהים המינימליים להתקנה, ראה 'שיקולי אינסטלציה וחשמל'.



1

משוך את הצינור דרך מוליך התומך והכנס לסיפון. ודא שהצינור לא נכנס מעבר ל-120 מ"מ לתוך הסיפון כדי למנוע חזרה של מי ניקוז אל המארז.

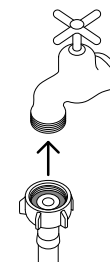
120 מ"מ



2

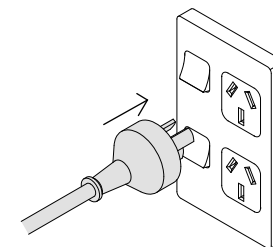
ודא שדסקית הגומי המסופקת הוכנס למחבר לפני חיבור צינור הכניסה לברז. הדק ביד אל המקום. בעזרת מפתח ברגים או פלייר, סובב 180° כדי לקבע. הימנע מהידוק יתר.

אל תפתח את המים. מדיח הכלים אל DishDrawer™ חייב להיות מופעל כדי שתכונת ההגנה מפני הצפה תפעל.



3

חבר את המוצר לחשמל.



4

רשימת תיוג של מתקין

חשמלי
<input type="checkbox"/> ודא שכל הבדיקות החשמליות נעשו בהתאם לתקנות המקומיות.
הפעלת בדיקה
<input type="checkbox"/> הפעל את אספקת המתח ואת אספקת המים, ולאחר מכן פתח את המגירה. אמור להישמע צפצוף ומחוון תוכניות צריך להידלק בלוח הבקרה.
<input type="checkbox"/> הוסף שלוש ספלים של מים לתוך המגירה.
<input type="checkbox"/> עבור אל RINSE (שטיפה) והתחל את התוכנית.
<input type="checkbox"/> חזור על הפעולה במגירה השנייה.
<input type="checkbox"/> לאחר שמחזור Rinse (שטיפה) הסתיים, ודא שמדיח הכלים פעל והתנקז כהלכה.
<input type="checkbox"/> בדוק שאספקת המים נסגרה כהלכה.
<input type="checkbox"/> בדוק שאין נזילות בחיבורי הניקוז.
<input type="checkbox"/> אם מיקום ההתקנה נותר ללא אספקת חשמל לאחר השלמת ההתקנה, ודא שאספקת המים סגורה כדי למנוע הצפה.

להשלמה על ידי המתקין
התקנה
<input type="checkbox"/> בדוק שכל החלקים מותקנים כהלכה ומקובעים.
<input type="checkbox"/> ודא שמדיח הכלים DishDrawer™ מקובע ושהמגירה נפתחת ונסגרת בחופשיות ללא כל התנגדות.
<input type="checkbox"/> ודא שהלוח הורכב נכון אל מדיח הכלים DishDrawer™.
<input type="checkbox"/> ודא שכל חומרי האריזה או הסרטים שמאבטחים את המדפים וזרוע ההתזה הוסרו.
<input type="checkbox"/> בדוק שזרוע ההתזה נמצאת במקומה, מורכבת כהלכה ומסתובבת בחופשיות.
<input type="checkbox"/> ודא שרכיב 'נקישה להשהיה' מורכב בבטחה ופועל כהלכה.
שרברות
<input type="checkbox"/> ודא של הכיסויים להסרה או הפקקים בחיבורי הניקוז הוסרו ושחיבור הניקוז התבצע.
<input type="checkbox"/> אסור שמחבר צינור הניקוז יתמוך במשקל של חומר צינור עודף. שמור את צינור הניקוז מוארך במלואו עד כמה שאפשר כדי למנוע שקיעה. כל אורך עודף של צינור הניקוז צריך להישמר בצד מדיח הכלים של הלולאה הגבוהה.
<input type="checkbox"/> ודא שבצינור הכניסה מורכבת דסקית הגומי, ושהיא מהודקת.
<input type="checkbox"/> אם נעשה חיבור של צינור הניקוז לסיפון הכיור, ודא שהלולאה הגבוהה גבוהה לפחות ב-150 מ"מ ממחבר צינור הניקוז.
<input type="checkbox"/> דגמים עם מרכז מים: כוונן את מרכז המים מהגדרת ברירת המחדל כך שיתאים לקשיות המים באזור. עיין במדריך למשתמש.
<input type="checkbox"/> ודא שאספקת המים סגורה עד לסיום החיבור לחשמל והפעלת אספקת החשמל. מדיח הכלים DishDrawer™ חייב להיות מופעל כדי שתכונת ההגנה מפני הצפה תפעל.

איתור ופתרון תקלות

לא נדלק מחוון של אף אחת מהתוכניות בעת פתיחת המגירה

- ודא שיש חיבור לאספקת החשמל ושהיא מופעלת.
- ייתכן שיש לאפשר הפעלה אוטומטית. עיין במדריך למשתמש לקבלת פרטים.

המגירה לא נסגרת כהלכה.

- ודא שאין דבר שמפריע למגירה להיסגר, כגון צינורות או בריחים של המגירה.

מים מופיעים סביב חיבורי אספקת המים והניקוז.

- בדוק צינורות, חיבורים ואינסטלציה קיימת לאיתור נזילות.
- בדוק שדסקית הגומי ותפס הצינור מורכבים כהלכה.




המוצר נופל

- ודא שמוצר מקובע לארון.

הלוחות הקדמיים לא מיושרים כהלכה עם הארון

- בדוק שהארון מרובע.
- כוונן מחדש את לוחות הדלת באמצעות הברגים לכוון הדלת. עיין בעמוד 15 לקבלת הנחיות.
- קבע מחדש את מדיח הכלים DishDrawer™ לארון.

אם אירעה בעיה שלא רשומה ברשימה, עיין במדריך למשתמש לקבלת מידע נוסף אודות פתרון בעיות. אם לאחר בדיקת נקודות אלה, אתה עדיין זקוק לסייע, עיין בחוברת 'שירות וכתבי אחריות' לקבלת פרטי האחריות או פנה אלינו דרך אתר האינטרנט בכתובת fisherpaykel.com

תצוגה	גורמים אפשריים	מה לעשות
 <p>RINSE (שטיפה) + כל המגדירים</p>	<p>A1: תקלה באספקת המים.</p>	<p>① ודא שאספקת המים פתוחה.</p> <p>② לחץ פעם אחת על ► כדי להפסיק את הצפוף, ולאחר מכן לחץ שוב כדי להפסיק את התראת התקלה.</p> <p>③ לחץ על ► כדי לחדש את תוכנית השטיפה.</p>
 <p>RINSE, ECO (שטיפה) + כל המגדירים</p>	<p>A3: לא ניתן לנקז את המגירה. ייתכן שיש סתימה או כיפוף בצינור הניקוז, או שיש חסימה בחיבור לצינור הניקוז.</p>	<p>① ודא שצינור הניקוז והחיבור לצינורות חופשיים מחסימות.</p> <p>② לחץ פעם אחת על ► כדי להפסיק את הצפוף, ולאחר מכן לחץ שוב כדי להפסיק את התראת התקלה.</p> <p>③ לחץ על ► כדי לחדש את תוכנית השטיפה.</p>
 <p>GLASSWARE (כלי זכוכית), ECO + כל המגדירים</p>	<p>A6: זרוע ההתזה השתחררה או שהתפרקה מהרכבה שלה, או שלחץ המים נמוך מידי, או שילוב של לחץ מים נמוך ויצירה עודפת של קצף.</p>	<p>① פתח את המגירה ובדוק את זרוע ההתזה.</p> <p>② אם זרוע ההתזה השתחררה או נפלה מהרכבה, הרכב אותה חזרה. בדוק שהיא יושבת היטב ומסתובבת בחופשיות. עיין בסעיף 'תחזוקה' במדריך למשתמש.</p> <p>③ לחץ פעם אחת על ► כדי להפסיק את הצפוף, ולאחר מכן לחץ שוב כדי להפסיק את התראת התקלה.</p> <p>④ לחץ על ► כדי לחדש את תוכנית השטיפה.</p>

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. כל הזכויות שמורות.

הדגמים המופיעים במדריך הזה עשויים שלא להיות זמינים בכל השווקים והם כפופים לשינויים בכל עת.

מפרט המוצר במדריך זה חל על המוצרים והדגמים הספציפיים המתוארים בתאריך הוצאתו לאור. בכפוף למדיניות השיפור הרצוף של המוצרים שלנו, מפרטים אלה עשויים להשתנות בכל עת.

למידע הנכון לרגע זה אודות זמינות של דגם והמפרט שלו בארצכם, נא לעבור לאתר האינטרנט שלנו או ליצור קשר עם סוכנות Fisher & Paykel המקומית שלנו.

05.21 592524A